IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND SAVE This user's manual contains important information about your Smoke Alarm's operation. If you are installing this Smoke Alarm for use by others you must leave this manual—or a copy of it—with the end user

Thank you for choosing First Alert® for your Smoke Alarm needs. You have purchased a state-of-the-art Smoke Alarm designed to provide you with

Exclusive Voice Warning with Location will tell you the preprogrammed location of the initiating unit and danger detected. Programmable up to 11 locations (ex. "basement"). When alarms sounds, if programmed for basement it will say "Warning, evacuate, smoke in basement" along with

easier for elderly with normal age related hearing loss to hear horn. Sweeps through the 2200 - 3400 Hz range.

RF Interconnect. Reliable and secure radio frequency communication between alarms. 915MHz frequency with 65,000 security codes and 3 channel frequency hopping.

Optipath 360 Technology™ provides 360 degrees of direct access to the

Single Button Test/Silence eliminates confusion. Depending on what mode the alarm is in, pushing the button provides different functions such as test ing the alarm, silencing the alarm, re-testing the alarm when in silence and clearing the Latching features.

Two Silence Features. Temporarily silence low battery chirp for up to eight hours before replacing low battery or silence an unwanted alarm for several

Two Latching Features. Alarm Latch: Easily identifies initiating alarm even after alarm condition has subsided. Low Battery Latch: Identifies which unit is in low battery condition.

Perfect Mount System includes a gasketless base for easy installation and a mounting bracket that keeps the alarm secure over a wide rotation range to allow for perfect alignment.

Distributed by BRK Brands, Inc. 3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122

Consumer Affairs: (800) 323-9005 • www.firstalert.com

*All First Alert® Smoke Alarms conform to regulatory requirements including UL217 and are designed to detect particles of combustic Smoke particles of varying number and size are produced in all fires.

(i) lonization technology is generally more sensitive than photoelectric technology at detecting small particles, which tend to be produced in greater amounts by flaming fires, which consume combustible materials rapidly and spread quickly. Sources of these fires may include paper burning in a wastebasket, or a grease fire in the kitchen. Photoelectric technology is generally more sensitive than ionization

Photoelectric technology is generally more sensitive than lonization technology at detecting large particles, which tend to be produced in greater amounts by smoldering fires, which may smolder for hours before bursting into flame. Sources of these fires may include cigarettes burning in couches or bedding. For maximum protection, use both types of Smoke Alarms on each

level and in every bedroom of your home.

Follow safety rules and prevent hazardous situations

1) Use smoking materials properly. Never smoke in bed. 2) Keep matches or lighters away from children; 3) Store flammable materials in proper containers; 4) Keep electrical appliances in good condition and don't overload electrical circuits; 5) Keep stoves, barbecue grills, fireplaces and chimneys gre and debris-free; 6) Never leave anything cooking on the stove unatte 7) Keep portable heaters and open flames, like candles, away from flammable materials; 8) Don't let rubbish accumulate. Keep alarms clean, and test them weekly. Replace alarms immediately if they are not working properly. Smoke Alarms that do not work cannot alert you to a

fire. Keep at least one working fire extinguisher on every floor, and an additional one in the kitchen. Have fire escape ladders or other reliable means of escape from an upper floor in case stairs are blocked.

BEFORE YOU INSTALL THIS SMOKE ALARM

Important! Read "Recommended Locations for Smoke Alarms" and "Locations to Avoid for Smoke Alarms" before beginning. This unit monitors the air, and when smoke reaches its sensing chamber, it alarms. It can give you more time to escape before fire spreads. This unit can ONLY give an early warning of developing fires if it is installed, maintained and located where smoke can reach it, and where all residents can hear it, as described in this manual. This unit will not sense gas, heat, or flame. It cannot prevent or extinguish fires.

Understand The Different Type of Smoke Alarms

types of protection. See "About Smoke Alarms" for details. Know Where To Install Your Smoke Alarms

Fire Safety Professionals recommend at least one Smoke Alarm on every level of your home, in every bedroom, and in every bedroom hallway or separate sleeping area. See "Recommended Locations For Smoke Alarms" and "Locations To Avoid For Smoke Alarms" for details

Know What Smoke Alarms Can and Can't Do A Smoke Alarm can help alert you to fire, giving you precious time to escape. It can only sound an alarm once smoke reaches the sensor

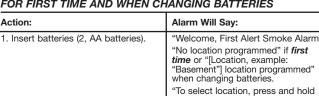
Check Your Local Building Codes This Smoke Alarm is designed to be used in a typical single-family home. It alone will not meet requirements for boarding houses, apartment buildings, hotels or motels. See "Special Compliance Considerations" for details.

- This unit will not alert hearing impaired residents. It is recommended that you install special units which use devices like flashing strobe lights to alert hearing impaired residents
- Unit will not operate without battery power. The Smoke Alarm cannot work until you install the batteries in the correct position
- This Smoke Alarm has a battery drawer which resists closing
- ACAUTION!

- Do not install this unit over an electrical junction box. Air currents around junction boxes can prevent smoke from reaching the sensing chamber and prevent the unit from alarming. Only AC powered
- Do not stand too close to the unit when the alarm is sounding. It is loud to wake you in an emergency. Exposure to the horn at close range may harm your hearing.
- Do not paint over the unit. Paint may clog the openings to the

STEP BY STEP GUIDE TO PROGRAMMING THIS ALARM

FOR FIRST TIME AND WHEN CHANGING BATTERIES



To save location, press and hold est button after location is heard. location or change the location of the Alarm. Release button after larm will speak list of locations Alarm responds.

3. After you hear the location of "[Location, example: "Basement"] where you are placing the Alarm, Press & Hold the Test Button. ocation saved." If no location is chosen

Available locations:

Living Room Family Room Dining Room No Location Guest Bedroom

ADDING AND LINKING ADDITIONAL ONELINK® ALARMS

stop blinking. and repeat steps 1 through 5.

1. Insert the batteries into the battery drawer of the next Alarm.

Press and hold the test button and

3. Once you hear the unit chirp, release

LED will start to blink indicating the ONELINK® Alarm is waiting for program data from one of the other setup ONELINK® Alarms. 4. Press and hold the test button on the first Alarm, until the second Alarm

- If you purchased a Talking Smoke Alarm, you will now be prompted to set the Alarm's location. Follow the directions given by the Alarm. If you have purchased the hardwired battery back-up ONELINK® Alarm, you can now connect the hardwired Alarm by installing the three-wire
- 7. Repeat steps 1-6 for additional ONELINK® Alarms.

You have now successfully linked your new ONELINK® Alarms. To add additional Alarms at a later time, follow steps 1 through 6.

WHAT YOU WILL SEE AND HEAR WITH THIS ALARM

Voice: Silent Horn: Silent

Power LED: Flashes Green once/minute

Voice: "Testing." Horn: 3 beeps. pause. 3 beeps: Voice: "Warning

uate smoke in [Location, example: "Basement"]. Evacuate." Smoke LED: Flashes Red in sync with the horn pattern

Voice: "Replace battery in [Location, example "Basement"]." Repeated every 5 hours

Low Battery Latch is now engaged. If Alarm is Not Operating Properly (MALFUNCTION SIGNAL)

Voice: "Detector error in [Location, example "Basement"], please see manual." Repeated every 5 hours

Horn: Three rapid chirps every minute Smoke LED: Flashes approximately once a minute

Horn: 3 beeps, pause, repeating 3 times Voice: "Warning, evacuate smoke in [Location, example: "Basement"].

Smoke LED: During Alarm: Flashes Red in sync with the horn pattern After Älarm: Flashes Red On for 2 seconds/Off for 2 seconds. Smoke Alarm Latch is now engaged.

Smoke Alarm is Silenced

Smoke LED: Flashes Red

First Alert® ONELINK® Technology is the easy, cost-effective way to provide your family with whole-home safety. All ONELINK® Alarms communicate with each other without wires or connectors. When one Alarm sounds, they all sound. This provides your family with an earlier warning of potential dange

The communication distance (range) between any two ONELINK® Alarms is typically 50 feet (15 meters) inside of a home. Some features of a home, such as the number of floors, number/size of rooms, furniture and types of building materials used may reduce the range of the Alarms. Examples include: suspended ceilings, ductwork, large metallic appliances refrigerators) and metal studs. A feature of ONELINK® Alarms is that they operate as a mesh network. All Alarms will repeat any alarm signal that is received to all other ONELINK® Alarms. Interference from structural conditions

can be overcome by adding additional Alarms to route the wireless signal

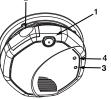
IMPORTANT!

- lepending on its surroundings. It is very important that each Alarm is ested individually before and after installation to make sure that all Alarms respond properly.
- The ONELINK® Alarms are not to be used outdoors or to transmit between buildings. The Alarms will not communicate properly under
- Metal objects and metallic wallpaper may interfere with signals from wireless Alarms. Alarms should be tested after changes to your home such as remodeling, moving furniture, and with metal doors opened and closed.

Your First Alert® ONELINK® Smoke Alarm will automatically communicate potential fires with all other First Alert® ONELINK® Smoke Alarms.

Changes or modifications not expressly approved by BRK Brands, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

THE PARTS OF THIS SMOKE ALARM



3. Power indicator LED 4. Smoke Alarm LED

TOOLS YOU WILL NEED: This unit is designed to be mounted on the ceiling, or on the wall if necessary. Hammer

• Drill with 3/16" (5 mm) drill bit • Pliers to activate optional

If you want to lock the battery drawer, or lock the Smoke Alarm to the mounting bracket, please read the "Optional Locking Features" section before you begin installation.

separate it from the base



HOW TO INSTALL THIS SMOKE ALARM

1. Hold base firmly and twist the mounting bracket counterclockwise to

 Hold the mounting bracket against the ceiling (or wall) so the vertical mounting slot is aligned in the 12 o'clock position and trace around the inside of the mounting slots (vertical and horizontal mounting). 3. Put the unit where it won't get covered with dust when you drill the

FOLLOW THESE SIMPLE STEPS!

mounting holes. 4. Using a 3/16" (5 mm) drill bit, drill a hole through the center of the oval

outlines you traced. 5. Insert the plastic screw anchors (in the plastic bag with screws) into the

holes. Tap the screw anchors gently with a hammer, if necessary, until they are flush with the ceiling or wall.

6. Line the mounting bracket up over the plastic screw anchors.

screws provided.

Screw the mounting bracket to the ceiling or wall through the mounting slots using the two

8 Attach the Smoke Alarm to the mounting bracket. Line up the guides of the alarm's base with the guides on the mounting bracket. When gu are lined up, turn the base clockwise (right) until it snaps into place. NOTE: Once the Smoke Alarm is snapped onto the mounting bracket, you can rotate the Smoke Alarm to adjust the alignment 9. Test the Smoke Alarm. See "Weekly Testing."

OPTIONAL LOCKING FEATURES

The optional locking features are designed to prevent unauthorized removal of the battery or alarm. It is not necessary to activate the locks in single-family households where unauthorized battery or alarm removal is not a concern.

These Smoke Alarms have two separate locking features: one to lock the battery compartment, and the other to lock the Smoke Alarm to the mounting bracket. You can choose to use either feature independently, or use them both Tools you will need: • Needle-nose pliers • Standard flathead screwdriver.

Both locking features use locking pins, which are molded into the mounting bracket. Depending on which locking features you use, remove one or both pins from the mounting bracket using needle-nose pliers.

IMPORTANT!

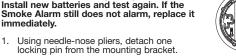
Pencil

Phillips screwdriver

To permanently remove either locking pin, insert a flathead screwdriver between the locking pin and the lock, and pry

TO LOCK THE BATTERY COMPARTMENT Do not lock the battery compartment until you install the batteries and

test the Smoke Alarm. IMPORTANT!



After batteries are inserted, then push the locking pin through the hole near the battery door latch on the back of the

TO LOCK THE MOUNTING BRACKET

locking pin from the mounting bracket.

the back of the Smoke Alarm as shown

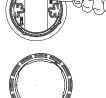
Insert the locking pin through the hole on

When you attach the Smoke Alarm to the

mounting bracket, the locking pin's head will fit into a notch on the bracket.

If the unit does not alarm during testing,

DO NOT lock the battery compartme



TO UNLOCK THE BATTERY COMPARTMENT 1. Remove the Smoke Alarm from the

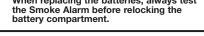
mounting bracket. If the unit is locked to the bracket, see the section "To Unlock the Mounting Bracket.'

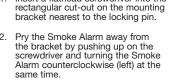
Insert a flathead screwdriver under the head of the locking pin, and gently pry it out of the battery compartment lock. (If you plan to relock the battery ompartment, save the locking pin.) 3. To relock the battery compartment

close the battery door and reinsert

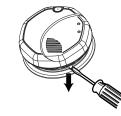
locking pin in lock. 4. Reattach the Smoke Alarm to the mounting bracket.

IMPORTANT! When replacing the batteries, always test





TO UNLOCK THE MOUNTING BRACKET



Pot

WEEKLY TESTING

AWARNING! NEVER use an open flame of any kind to test this unit. You might ccidentally damage or set fire to the unit or to your home. The uilt-in test switch accurately tests the unit's operation as required

- by Underwriters Laboratories, Inc. (UL). If the Alarm ever fails to test properly, replace it immediately. Products under warranty may be returned to the manufacturer for
- placement. See "Limited Warranty" for details. DO NOT stand close to the alarm when the horn is sounding Exposure at close range may be harmful to your hearing. testing, step away when horn starts sounding.

It is important to test this unit every week to make sure it is working properly. Using the test button is the recommended way to test this Smoke Alarm. Press and hold the test button on the cover of the unit until the alarm sounds (the unit may continue to alarm for a few seconds after you release he button). If it does not alarm, make sure the unit is receiving power (LED will flash approximately once a minute indicating it has power); and test it again. If it still does not alarm, replace it immediately. During testing you will hear a loud, repeating horn pattern: 3 beeps, pause, 3 beeps, pause.

REGULAR MAINTENANCE

- are a few simple things you must do to keep it working properly
- Test it at least once a week. Clean the Smoke Alarm at least once a month; gently vacuum off any
- If the Smoke Alarm becomes contaminated by excessive dirt, dust and/or grime, and cannot be cleaned to avoid unwanted alarms, replace the unit
- Relocate the unit if it sounds frequent unwanted alarms. See "Locations to Avoid For Smoke Alarms" for details.

When the battery becomes weak, the Smoke Alarm unit will "chirp"

Choosing a replacement battery: Your Smoke Alarm requires 2 "AA" Duracell MN1500 batteries. These batteries are available at many local retail stores.

- AWARNING! Always use the exact batteries specified by this User's Manual. DO NOT use rechargeable batteries. Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation. Install batteries
- Please dispose of or recycle used batteries properly, following any local regulations. Consult your local waste management authority or recycling organization to find an electronics recycling facility in your area. DO NOT DISPOSE OF BATTERIES IN FIRE. BATTERIES MAY EXPLODE OR LEAK.

swallowed, immediately contact your poison control center, your physician, or the National Battery Ingestion hotline at 202-625-3333

Actual service life depends on the Smoke Alarm and the environment in which it is installed. All the batteries specified above are acceptable replacement batteries for this unit. Regardless of the manufacturer's suggested battery life, you MUST replace the battery immediately once the unit starts

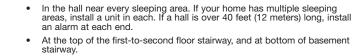
ping" (the "low battery warning"). To replace the batteries (without removing Alarm from the ceiling

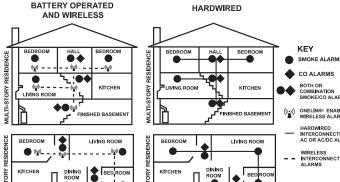
1. Open the battery compartment

. Press tabs A and B as shown in the diagram and remove each battery. 3. Insert the new batteries, making sure

terminals on the unit. 4. Close the battery compartment, and then test the unit by pressing the Test/Silence button.







AGENCY PLACEMENT RECOMMENDATIONS

NFPA 72 Chapter 29

"For your information, the National Fire Alarm and Signaling Code, NFPA 72,

reads as follows:

29.5.1* Required Detection.

(1)*In all sleeping rooms and guest rooms

(5)*In the living area(s) of a guest suite

rotection Association, Inc., Quincy, MA 02269).

these areas as much as possible.

chamber and cause unwanted alarms

the wall/ceiling line, below typical "dead air" spaces.

Avoiding Dead Air Spaces

(102 mm) from the wall or corner.

ABOUT SMOKE ALARMS

installed by a qualified electrician.

install, and do not require professional installation.

radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

FCC Compliance

Increase the separation between the equipment and receiver.

Warning: Changes or modifications to the product, not expressly approved by First Alert / BRK Brands, Inc., could void the user's authority to operate the equipment.

to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC ID: M7U5001L

work if they are properly located, installed, and maintained, and if smoke reaches them. They are not foolproof. Smoke alarms may not waken all individuals. Practice the escape plan at least twice a year, making sure that everyone is involved – from kids to grandparents. Allow children to master fire escape planning and practice efore holding a fire drill at night when they are sleeping. If children or other do not readily waken to the sound of the smoke alarm, or if there are infants or family members with mobility limitations, make sure that someone is assigned to assist them in fire drill and in the event of an emergency. It is

recommended that you hold a fire drill while family members are sleeping in sleeping and to determine whether they may need assistance in the event batteries are used, or if the batteries are not installed correctly. AC units cannot work if the AC power is cut off for any reason (open fuse or circuit

burns the electrical wires, etc.). If you are concerned about the limitations of battery or AC power, install both types of units. Smoke Alarms cannot detect fires if the smoke does not reach them. Smoke from fires in chimneys or walls, on roofs, or on the other side of closed doors may not reach the sensing chamber and set off the alarm.

That is why one unit should be installed inside each bedroom or sleeping

n the hallway between them m a basement fire until the fire spreads. This may not give you enough least one unit in every sleeping area, and every bedroom on every level of your home. Even with a unit on every floor, stand-alone units may not provide as much protection as interconnected units, especially if the fire starts in a remote area. Some safety experts recommend installing interconnected

air conditioner or other appliances, 4) residents are hearing impaired or sound sleepers. Special purpose units, like those with visual and audible alarms, should be installed for hearing impaired residents.

damage, injury, or death, since smoke from some fires may not reach the unit immediately. Examples of this include persons smoking in bed, children playing with matches, or fires caused by violent explosions resulting from escaping gas.

prevent or extinguish fires. They are not a substitute for property or life Smoke Alarms have a limited life. The unit should be replaced immediately

if it is not operating properly. You should always replace a Smoke Alarm after 10 years from date of purchase. Write the purchase date on the space provided on back of unit.

LIMITED WARRANTY

BRK Brands, Inc., ("BRK") the maker of First Alert® brand products warrants that for a period of ten years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship, BRK, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available

centers, or retail stores selling BRK products do not have the right to alter

modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes or any batteries that are included with this unit. BRK shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation

purchase available when calling.
or Warranty Service return to:

BRK Brands, Inc., 25 Spur Drive, El Paso, TX 79906

with respect to battery

Introduction

What To Do In Case Of Fire . . . Using the Silence Feature . Silencing the Low Battery Warning . Agency Placement Recommendations ...

minutes.

© 2012 BRK Brands, Inc. All rights reserved

any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than BRK or an authorized service center.

of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

How to Obtain Warranty Service n order to obtain warranty service, contact the Consumer Affairs Division at -800-323-9005, 7:30 AM - 5:00 PM Central Standard Time, Monday through

Battery: BRK Brands, Inc. make no warranty, express or implied, written or oral, including that of merchantability or fitness for any particular purpose

TABLE OF CONTENTS

Optional Locking Features Weekly Testing Regular Maintenance If This Smoke Alarm Sounds If You Suspect A Problem Recommended Locations For Smoke Alarms About Smoke Alarms Special Compliance Considerations Limitations Of Smoke Alarms Limited Warranty

UL STD 217 Model SA511 Printed in Mexico M08-0194-002 Q 07/12

INTRODUCTION

early warning of a fire. Key features include: ONELINK® Enabled. Alarm automatically communicates with other

all other installed ONELINK® Voice alarms. Spread Spectrum Horn Tone. Lower and varying horn frequency makes it

FIRE SAFETY TIPS

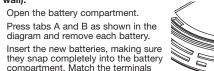
The range and proper operation of any wireless device will vary

This unit has been designed to be as maintenance free as possible, but there

dust using your household vacuum's soft brush attachment, and test the Smoke Alarm after cleaning. Never use water, cleaners or solvents since they may damage the unit.

approximately once a minute (the low battery warning). This low battery warning should last for up to 7 days, but you should replace the battery mmediately to continue your protection

rrectly with regard to polarity (+ and -)



IF THIS SMOKE ALARM SOUNDS **RESPONDING TO AN ALARM** During an alarm, you will hear a loud, repeating horn pattern

the unit. The alarm will reset automatically

closed, unless you must escape through them

count to make sure everybody got out safely.

Never go back inside a burning building for any reason

The LED will continue to flash rapidly while in silence.

an alarm can result in property loss, injury, or death

the Test/Silence button on the alarm cover.

unit sounds "chirp" once a minute).

LATCHING FEATURES

this unit will not operate without battery power!

SILENCING THE LOW BATTERY WARNING

• Don't panic; stay calm. Follow your family escape plan.

WHAT TO DO IN CASE OF FIRE

AWARNING!

injury or death.

shallow breaths.

AWARNING!

AWARNING!

address, then your name.

USING THE SILENCE FEATURE

eps, pause, 3 beeps, pause. The red LED will flash rapidly.

. If the unit alarms and you are not testing the unit, it is warning you

Never remove the batteries from a battery operated Smoke Alarm to

. If the unit alarms get everyone out of the house immediately.

of a potentially dangerous situation that requires your immediate attention. NEVER ignore any alarm. Ignoring the alarm may result in

stop an unwanted alarm (caused by cooking smoke, etc.). Removing batteries disables the alarm so it cannot sense smoke, and removes

your protection. Instead open a window or fan the smoke away from

Get out of the house as quickly as possible. Don't stop to get dressed or

• Feel doors with the back of your hand before opening them. If a door is

• Cover your nose and mouth with a cloth (preferably damp). Take short,

Meet at your planned meeting place outside your home, and do a head

Call the Fire Department as soon as possible from outside. Give your

Contact your Fire Department for ideas on making your home safer.

The Silence Feature can temporarily quiet an unwanted alarm for up to

15 minutes. To use this feature, press the "Push to Test/Silence" button or

the cover. If the unit will not silence and no heavy smoke is present, or if it stays in silence mode continuously, it should be replaced immediately.

The Silence Feature does not disable the unit—it makes it temporarily

less sensitive to smoke. For your safety, if smoke around the unit is dense enough to suggest a potentially dangerous situation, the unit will

stay in alarm or may re-alarm quickly. If you do not know the source o

This silence feature can temporarily quiet the low battery warning "chirp" for up to 8 hours. You can silence the low battery warning "chirp" by pressing

Once the low battery warning "chirp" silence feature is activated, the unit continues to flash the Green light twice a minute for 8 hours. After 8 hours, the low battery "chirp" will resume. **Replace the batteries as soon as possible;**

To deactivate this feature: Press the Test/Silence button again. The unit will

go into Test Mode and the low battery warning will resume (LED flashes and

Alarm Latch is activated after an Alarm is exposed to alarm levels of smoke.

about 15 minutes, to give you time to determine which unit initiated the alarm

Low Battery Latch is activated when the Alarm is in the "low battery condition"

When this occurs, the **Power** LED flashes Green On for 2 seconds/Off for 2 seconds for about 15 minutes. This feature is designed to help you identify

which Alarm needs to have the battery replaced. Although, the Alarm will sound the low battery chirp approximately once every minute, sometimes during the initial stages of "low battery", the Alarm will chirp in greater

intervals than one minute, sometimes up to several hours, until the battery reaches a steady low battery level. This innovative feature eliminates the

Smoke Alarms may not operate properly because of dead, missing or weak

batteries, a build-up of dirt, dust or grease on the Smoke Alarm cover, or installation in an improper location. Clean the Smoke Alarm as described

in "Regular Maintenance," and install a fresh battery, then test the Smoke

Alarm again. If it fails to test properly when you use the test button, or if the problem persists, replace the Smoke Alarm immediately.

If you experience frequent non-emergency alarms (like those caused by cooking smoke), try relocating the Smoke Alarm.

If you hear a "chirp" about once a minute, replace the battery.

. If the alarm sounds when no smoke is visible, try cleaning or

ocating the Smoke Alarm. The cover may be dirty.

battery, and make sure it is snapped in securely.

working properly and needs to be replaced.

RECOMMENDED LOCATIONS FOR

Installing Smoke Alarms in Single-Family Residences

More specifically, install Smoke Alarms

SMOKE ALARMS

IMPORTANT!

If the alarm does not sound during testing, try installing a new

If the alarm sounds 3 rapid "chirps" every minute; LED flashes approximately once a minute. MALFUNCTION: the device is not

please see "How to Obtain Warranty Service" in the Limited Warranty.

If the Smoke Alarm is still not operating properly, and it is still under warranty

The National Fire Protection Association (NFPA), recommends one Smoke Alarm on every floor, in every sleeping area, and in every bedroom. In new

construction, the Smoke Alarms must be AC powered and interconnected

See "Agency Placement Recommendations" for details. For additional coverage, it is recommended that you install a Smoke Alarm in all rooms, halls,

storage areas, finished attics, and basements, where temperatures normally remain between 40 $^\circ$ F (4.4 $^\circ$ C) and 100 $^\circ$ F (37.8 $^\circ$ C). Make sure no door or

other obstruction could keep smoke from reaching the Smoke Alarms.

• On every level of your home, including finished attics and basements.

• Inside every bedroom, especially if people sleep with doors closed.

frustration of waiting for and/or identifying which unit is chirping.

IF YOU SUSPECT A PROBLEM

flash On for 2 seconds/Off for 2 seconds. It will continue to flash or "latch

After smoke levels drop below alarm levels, the "Smoke" Red LED will begin to

the smoke, do not assume it is an unwanted alarm. Not responding to

Alarms have various limitations. See "Limitations of Smoke Alarms" for

cool, open it slowly. Don't open a hot door. Keep doors and windows

ous situation that requires your immediate

(small facility)

Alarms in these areas:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate

radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. 29.5.1.1* Where required by other governing laws, codes, or standards for a specific type of occupancy, approved single and multiple-station smoke alarms shall be installed as follows: However, there is no guarantee that the interference will not occur in a

Reorient or relocate the receiving antenna.

SPECIAL COMPLIANCE CONSIDERATIONS, Continued

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that of

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject

particular installation. If this equipment does cause harmful interference to

LIMITATIONS OF SMOKE ALARMS

Smoke Alarms cannot work without power. Battery operated units cannot work if the batteries are missing, disconnected or dead, if the wrong type of breaker, failure along a power line or at a power station, electrical fire that

area—especially if bedroom or sleeping area doors are closed at night—and Smoke Alarms may not detect fire on another floor or area of the home For example, a stand-alone unit on the second floor may not detect smoke time to escape safely. That is why recommended minimum protection is a

units since all units alarm when one detects smoke. Smoke Alarms may not be heard. Though the alarm horn in this unit meets or exceeds current standards, it may not be heard if: 1) the unit is located outside a closed or partially closed door, 2) residents recently consumed alcohol or drugs, 3) the alarm is drowned out by noise from stereo, TV, traffic

Smoke Alarms may not have time to alarm before the fire itself causes

Smoke Alarms are not foolproof. Like any electronic device, Smoke Alarms are made of components that can wear out or fail at any time. You must test the unit weekly to ensure your continued protection. Smoke Alarms cannot

replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. BRK dealers, service

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other

Service: If service is required, do not return the product to your retailer. Friday. To assist us in serving you, please have the model number and date

First Alert® is a registered trademark of the First Alert Trust used under license. ONELINK® is a registered trademark of BRK Brands, Inc.

Action:

2. Press & Hold Test Button if you would like to program the

"No location saved." Your Alarm has now been programmed for the location of your choice.

NOTE: Steps 1 through 3 below need to be completed within two minutes. If more than two minutes pass, the Green power LED will stop blinking. Simply open the battery drawer of the second Alarm

hen close the battery drawer.

chirps and its Green power LED stops blinking. Then release the test

connector on the ceiling to the Alarm.

When You Test the Alarm

Horn: chirps once a minute Power LED: Flashes Green On for 2 seconds/Off for 2 seconds.

WIRELESS OPERATION

Keep battery out of reach of children. In the event a battery is

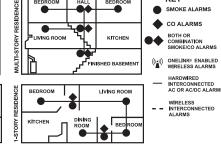
IMPORTANT!

they snap completely into the battery compartment. Match the terminals on the ends of the batteries with the









(2)*Outside of each separate dwelling unit sleeping area, within 21 ft (6.4 m) of any door to a sleeping room, with the distance measured along a path of (3) On every level of a dwelling unit, including basements (4) On every level of a residential board and care occupancy (small facility) including basements and excluding crawl spaces and unfinished attics

(Reprinted with permission from NFPA 72° , National Fire Alarm and Signaling Code Copyright © 2010 National Fire Protection Association, Quincy, MA

02269. This reprinted material is not the complete and official position of

LOCATIONS TO AVOID FOR SMOKE ALARMS

For best performance, it is recommended you AVOID installing Smoke

Where combustion particles are produced. Combustion particles form

possible - in modular, mobile, or smaller homes, for example - it is

when something burns. Areas to avoid include poorly ventilated kitchens,

garages, and furnace rooms. Keep units at least 20 feet (6 meters) from the sources of combustion particles (stove, furnace, water heater, space heater) if possible. In areas where a 20-foot (6-meter) distance is not

mmended the Smoke Alarm be placed as far from these fuel-bur

sources as possible. The placement recommendations are intended to

keep these Alarms at a reasonable distance from a fuel-burning source, and thus reduce "unwanted" alarms. Unwanted alarms can occur if a Smoke Alarm is placed directly next to a fuel-burning source. Ventilate

In air streams near kitchens. Air currents can draw cooking smoke into

In very damp, humid or steamy areas, or directly near bathrooms with

showers. Keep units at least 10 feet (3 meters) away from showers,

(37.8° C), including unheated buildings, outdoor rooms, porches, or unfinished attics or basements.

. In very dusty, dirty, or greasy areas. Do not install a Smoke Alarm directly

Near fresh air vents, ceiling fans, or in very drafty areas. Drafts can blow

smoke away from the unit, preventing it from reaching the sensing

• In insect infested areas. Insects can clog openings to the sensing

• In "dead air" spaces. "Dead air" spaces may prevent smoke from

"Dead air" spaces may prevent smoke from reaching the Smoke Alarm.

To avoid dead air spaces, follow the installation recommendations below.

On ceilings, install Smoke Alarms as close to the center of the ceiling as

possible. If this is not possible, install the Smoke Alarm at least 4 inches

For wall mounting (if allowed by building codes), the top edge of Smoke

On a peaked, gabled, or cathedral ceiling, install the first Smoke Alarm

within 3 feet (0.9 meters) of the peak of the ceiling, measured horizontally. Additional Smoke Alarms may be required depending on the length, angle, etc. of the ceiling's slope. Refer to NFPA 72 for details on requirements for

Battery (DC) operated Smoke Alarms: Provide protection even when

are easy to install, and do not require professional installation.

noke, all units alarm. They do not operate if electricity fails.

electricity fails, provided the batteries are fresh and correctly installed. Units

AC powered Smoke Alarms: Can be interconnected so if one unit senses

AC with battery (DC) back-up: will operate if electricity fails, provided the batteries are fresh and correctly installed. AC and AC/DC units must be

ONELINK® Smoke Alarms with battery (DC) back-up: Interconnects with

all ONELINK® enabled Smoke and Smoke/CO Alarms without wires or con-

nectors, so when one alarm sounds, they all sound. Will operate if electricity fails, provided the batteries are fresh and correctly installed. Units are easy to

Smoke Alarms for Solar or Wind Energy users and battery backup power

quasi sine wave" inverters will damage the Alarm. If you are not sure about

Smoke Alarms for the hearing impaired: Special purpose Smoke Alarms should be installed for the hearing impaired. They include a visual alarm and an audible alarm horn, and meet the requirements of the Americans With

Disabilities Act. Can be interconnected so if one unit senses smoke, all units

All these Smoke Alarms are designed to provide early warning of fires if located.

installed and cared for as described in the user's manual, and if smoke reaches them. If you are unsure which type of Smoke Alarm to install, refer to Chapter

Fire Alarm and Signaling Code) and NFPA 101 (Life Safety Code). National Fire Protection Association, One Batterymarch Park, Quincy, MA 02269-9101.

Local building codes may also require specific units in new construction or in

This Smoke Alarm is suitable for use in apartments, condominiums, town-houses, hospitals, day care facilities, health care facilities, boarding houses, group homes and dormitories provided a primary fire detection system

detection systems in places housing many people—like apartment buildings, condominiums, hotels, motels, dormitories, hospitals, health care facilities,

suitable substitute for complete fire detection systems in warehouses, industrial facilities, commercial buildings, and special-purpose non-residential buildings which require special fire detection and alarm systems. Depending

on the building codes in your area, this Smoke Alarm may be used to provide additional protection in these facilities.

In new construction, most building codes require the use of AC or AC/DC

powered Smoke Alarms only. In existing construction, AC, AC/DC, or DC powered Smoke Alarms can be used as specified by local building codes

Refer to NFPA 72 (National Fire Alarm and Signaling Code) and NFPA 101 (Life Safety Code), local building codes, or consult your Fire Department for

Certain HUD battery powered Smoke Alarm applications, especially those that fall under HUD 223(f) MAP (Multi-family Accelerated Processing), may

require a 10 Year sealed tamper resistant battery. This alarm does not meet that requirement. Substitute First Alert SA340B.

detailed fire protection requirements in buildings not defined as "households'

nursing homes, day care facilities, or group homes of any kind. It is not a

already exists to meet fire detection requirements in common areas like lobbies, hallways, or porches. Using this Smoke Alarm in common areas

may not provide sufficient warning to all residents or meet local fire

This Smoke Alarm alone is not a suitable substitute for complete fire

protection ordinances/regulations

HUD MAP Program

2 of the National Fire Protection Association (NFPA) Standard 72 (National

systems: AC powered Smoke Alarms should only be operated with true or

pure sine wave inverters. Operating this Smoke Alarm with most battery

powered UPS (uninterruptible power supply) products or square wave or

your inverter or UPS type, please consult with the manufacturer to verify.

Smoke alarms are not to be used with detector guards unless the

SPECIAL COMPLIANCE CONSIDERATIONS

Alarms should be placed between 4 and 12 inches (102 and 305 mm) from

• I ess than 12 inches (305mm) away from fluorescent lights.

Where the temperatures are regularly below 40° F (4.4° C) or above 100° F

over the stove or range. Keep laundry room Smoke Alarms free of dust or

the sensing chamber of a Smoke Alarm near the kitchen.

the National Fire Protection Association, on the referenced subject which is represented only by the standard in its entirety), (National Fire Alarm and

Signaling Code® and NFPA 72® are registered trademarks of the National Fire

(6) In the living area(s) of a residential board and care occupancy

Consult the dealer or an experienced radio or TV technician for help.

Smoke Alarms have played a key role in reducing deaths resulting from home fires worldwide. However, like any warning device, Smoke Alarms can only

C powered units with battery back-up (see "About Smoke Alarms") or professional fire detection systems, so if one unit senses smoke, all units alarm. Interconnected units may provide earlier warning than stand-alone

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from

rights that vary from state to state or province to province

Fire Safety Tips Before You Install This Smoke Alarm Step By Step Guide To Programming This Alarm Adding and Linking Additional ONELINK $\!\!^{\scriptscriptstyle{(\!0\!)}}$ Alarms . What You Will See and Hear With This Alarm ... Wireless Operation Locations To Avoid For Smoke Alarms

Printed in Mexico M08-0194-002 **Q** 07/12

IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. Este manual del usuario contiene importante información sobre el niento del detector de humo. Si se va a instalar esta unidad para que la use otras personas, deje el manual o una copia de éste con los usuarios.

INTRODUCCIÓN

UL 217

Modelo SA511

M08-0194-002 **Q** 07/12

Gracias por escoger a First Alert® para satisfacer su necesidad de Detectores d Humo. Usted ha adquirido un avanzado Detector de Humo diseñado para proporcionarle advertencia temprana sobre un incendio. Las características clave son:

Activado con ONELINK®. El detector se comunica automáticamente con otros detectores activados con ONELINK® cuando se instala Exclusiva advertencia de voz con ubicación que le indicará la ubicación

preprogramada de la unidad que inicia y el peligro detectado. Programable hasta 11 ubicaciones (p. ej. "sótano"). Cuando suena la alarma, si fue programada para el sótano, anunciará "Warning, evacuate, smoke in basement" (Advertencia, evacuar, humo en el sótano) junto con todas las demás alarmas de voz ONELINK® instaladas. Tono de bocina de espectro expandido. La frecuencia más baja y variable de la bocina facilita su audición por parte de las personas mayores con pérdidas auditivas normales relacionadas con la edad. Barre el rango de 2200 - 3400 Hz. RF Interconnect. Comunicación de radiofrecuencia confiable y segura entre los

detectores. Frecuencia de 915 MHz con 65,000 códigos de seguridad y saltos de recuencia en 3 canales OptiPath 360 Technology™ brinda 360° de acceso directo al sensor de humo. Un único botón para Prueba/Silencio elimina cualquier confusión. Dependiendo del modo en que se encuentre el detector el oprimir el botón permite diferentes

unciones tales como prueba del detector silenciamiento de la alarma volver a probar el detector en condición de silencio y reposicionar las características de Dos funciones de silencio. Silencie temporalmente el chirrido de batería b por hasta ocho horas antes de reemplazar la batería con baja carga o silencie una

Dos características de bloqueo. Bloqueo del detector: Identifica fácilmente el detector iniciador incluso después de haber cesado la condición de alarma Bloqueo de batería baia: Identifica qué unidad está en condición de baia carga de

El Perfecto Sistema de Montaje incluye una base sin arandelas para una fáci instalación y un nuevo soporte de montaje que mantiene el detector seguro sobre un amplio rango de rotación para permitir una alineación perfecta.

© 2012 BRK Brands, Inc. Todos los derechos reservados. Distribuido por BRK Brands, Inc.
3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122
Atención al Consumidor: (800) 323-9005 • www.firstalert.com

alarma no deseada por varios minutos.

*Todas las Alarmas de humo y fuego de First Alert®, conforme a todos los reglamentos y requerimientos incluyendo UL217 estan diseñados para detectar particulas de combustión. Las partículas del humo del número y de la talla que varian se producen en todos los fuegos.

ig(1) La tecnología de la ionización es generalmente más sensible que tecnología fotoélectrica en la detección de las partículas pequeñas, que tienden para ser producidas en mayores cantidades por los fuegos llameantes, qu consumen los materiales combustibles rápidamente y se separan rápidamente. Entre las fuentes que originan estos incendios se incluyen papeles quemados en cestos de basura o incendios provocados por la combustión de grasa en la cocina La tecnología fotoeléctrica es generalmente más sensible que tecnología de la ionización en la detección de las partículas grandes, que tienden para ser producidas en mayore cantidades los incendios lentos y humeantes, que despiden humo durante horas antes de estallar en llamas. Entre las fuentes que originan estos incendios se incluyen los cigarrillos que arden en sofás o camas. Si desea la máxima protección, instale ambos tipos de detectores de humo en cada piso y en cada área de dormitorios de su hoga

SUGERENCIAS DE SEGURIDAD EN CASO DE INCENDIO

Siga las normas de seguridad y evite situaciones peligrosas:

1) Use en forma correcta todos los materiales relacionados con el hábito de fumar. Nunca fume en la cama; 2) Mantenga los fósforos y encendedores lejos del alcance de los niños; 3) Almacene los materiales inflamables en envases adecuados; 4) Mantenga en buenas condiciones los artefactos eléctricos y no sobrecarque los círcuitos eléctricos; 5) Mantenga las cocinas, parrillas para asados, y chimeneas sin grasa ni mugre; 6) Nunca deje algo cocinándose sin atender; 7) Mantenga las estufas portátiles y toda llama abierta, como las de las velas, lejos de materiales inflamables; 8) No deje que se acumulen desperdicios.

inmediato si detectores implios y pluebelos serialitamines. Reemplacelos de immediato si no están funcionando correctamente. Los detectores de humo que no funcionan no pueden alertarle en caso de incendio. Mantenga al menos un extinto de incendios en cada piso y uno adicional en la cocina. Disponga de escaleras de escape de incendios u otros medios confiables para escapar de un piso superior en caso de que las escaleras queden bloqueadas

Mantenga los detectores limpios y pruébelos semanalmente. Reemplácelos de

ANTES DE INSTALAR ESTE DETECTOR

localizar detectores de humo" y "Lugares donde se debe evitar localizar detectores de humo". Esta unidad monitorea el aire y, cuando el humo llega hasta la camara de detección, hace sonar la alarma. Puede brindarle sufficiente tiempo para escaparantes de que el fuego se propague. Esta unidad SOLO está diseñada para proporcionar una advertencia oportuna si se instala, mantiene y ubica donde el humo pueda llegar a ella, y donde todos los residentes puedan oírla, tal como se describe en este manual. Esta unidad no detectará gases, calor ni llamas. No puede impedir ni apagar incendios.

Conozca los diferentes tipos de detectores de humo ¿Fotoeléctrico o de ionización? ¿Alimentado con batería o eléctrico? Los diferentes tipos de detectores de humo proporcionan diferentes tipos de protección. Encontrará más detalles al respecto en la sección "Información general sobre los detectores de humo."

Sepa dónde instalar los detectores de humo

Los profesionales de seguridad en caso de incendio recomiendan por lo menos un detector de humo en cada nivel de su hogar, en cada dormitorio y en cada pasillo que conduce a un dormitorio o área independiente donde alguien

duerma. Encontrará más detalles al respecto en las secciones "Lugare recomendados para localizar detectores de humo" y "Lugares donde se debe evitar localizar detectores de humo." Sepa lo que los detectores de humo pueden y no pueden hacer

Un detector de humo puede ayudarle a alertarle con respecto a un incendio, dándole el tiempo necesario para escaparse. Sólo puede emitir una alarma una vez que el humo llegue al sensor. Encontrará más detalles al respecto en la sección "Limitaciones de los detectores de humo."

Consulte los códigos locales de construcción Este detector de humo está diseñado para ser usado en una típica casa de familia. Por sí solo no cumplirá con los requisitos para casas de huéspedes o pensiones, edificios de apartamentos, hoteles o moteles. Encontrará más detalles al respecto en la sección "Consideraciones especiales de cumplimiento."

A:ADVERTENCIA!

Esta unidad no está diseñada para personas con problemas de audición. Se recommende instalar unidades especiales que tengan luces estro-boscópicas para los residentes con problemas de audición. La unidad no funcionará sin potencia de la batería. El detector no trabajará hasta que instale la baterías en la posición correcta. (Haga

coincidir la marca "+" con "+" y la marca "-" con "-".) Este detector de humo tiene una gaveta para la baterías que no se puede cerrar si no hay una baterías instalada.

No instale esta unidad sobre una caja de empalmes. Las corrientes de aire alrededor de las cajas pueden impedir que el humo llegue a la cámara de detección y así evitar que la unidad haga sonar la alarma. Las unidades alimentadas por CA son las únicas diseñadas para ser instaladas sobre cajas de empalmes.

No se ubique demasiado cerca de la unidad cuando la alarma esté sonando. El sonido de la alarma es lo suficientemente fuerte para

GUÍA PASO A PASO PARA PROGRAMAR

La primera vez y cuando cambie baterías

El detector dirá: "Bienvenido, detector de humo First "Ninguna ubicación programada" si es la primera vez o "Ubicación [por ejemplo: "Sótano"] programada' cuando se cambian las baterías. Para seleccionar un lugar, mantenga esionado el botón de prueba ahora

 Pulse y mantenga presionado el botón de prueba si quisiera "Para guardar la ubicación, pulse y mantenga presionado el botón de prueba después de escuchar la ubicación" El detector recitará una lista programar la ubicación o modifica a ubicación del Detector. Suelte el botón después de responder la de las ubicaciones (ver debajo).

3. Después de escuchar la ubicación "[Ubicación, "Sótano" por ejemplo] bicación guardada Detector, Pulse y mantenga Si no elige una ubicación: "Ninguna presionado el botón de prueba.

Ahora su detector se programó para la ubicación de su elección Ubicaciones disponibles

Sala de estar Comedor Sin ubicación

Dormitorio principal Dormitorio de huéspedes Cuarto de servicio

AGREGADO Y CONEXIÓN EN CADENA DE DETECTORES ONELINK® ADICIONALES

NOTA: Tiene dos minutos para completar los pasos 1 al 3. Si pasan más de dos minutos, el LED verde de encendido dejará de parpadear. Simplemente abra el cajón de baterías del segundo detector y repita los pasos 1 al 3.

A: Tiene que de la compara de la cajón de baterías del próximo detector.

OFRRE EL CAJÓN.

Oresionado el corre el

la unidad, suelte el botón. El LED verde de encendido comenzará a adear indicando que el detecto

ONELINK® esta esperando datos de programación de uno de los otros detectores ONELINK® configurados

. Pulse y mantenga presionado el botón de prueba del primer detector hasta que el segundo detector emita un chirrido y su LED verde de encendido deie de parpadear. Luego suelte el botón de prueba. 5. Si compró el detector de Humo con Voz. ahora le será solicitada la ubicación

Si ha comprado el detector cableado ONELINK® con batería de respaldo, puede ahora conectar el detector cableado enchufando el conector de tres

conductores que está sobre el cielorraso al detector. 7. Repita los pasos 1 al 6 para los detectores ONELINK® adicionales Ahora, ha logrado enlazar con éxito sus nuevos detectores ONELINK®

LO QUE VERÁ Y ESCUCHARÁ CON ESTE DETECTOR

En condiciones de operación normal Voz: Silencio

Bocina: Silencio LED indicador de Corriente: Destella en verde una vez por minuto

Cuando prueba el detector

/oz: "Probando". Bocina: 3 pitidos, pausa, 3 pitidos; Voz: "Atención, evacue hay humo en [la Ubicación, por ejemplo: "Sótano"] Evacuar. LED indicador de Humo: Destella en rojo en sincronismo la bocina

Si la batería se descarga Voz: "Remplace la batería en [Ubicación, ejemplo "Sótano"]". Se repite cada 5 horas. Bocina: chirría una vez por minuto

LED indicador de Corriente: Destella con luz verde, 2 segundos encendido y 2 segundos apagado. De esta forma, queda activado el bloqueo de Si el detector no funciona correctamente (AVISO DE FALLA)

Voz: "Error del detector en [Ubicación, ejemplo "Sótano"], por favor vea el manual". Se repite cada 5 horas. Bocina: 3 chirridos rápidos por minuto LED indicador de Humo: Destella aproximadamente una vez por minuto

Bocina: 3 pitidos, pausa, que se repiten 3 veces Voz: "Atención, evacue hay humo en [la Ubicación, por ejemplo: "Sótano"]

LED indicador de Humo:

Durante la alarma: Destella con luz roja en sincronismo con el patrón de la bocina. Después de la alarma: Destella con luz roja, 2 segundos encendido / 2 segundos apagado. De esta forma, queda activado el bloqueo del

Detector de humo Silenciado

Rocina: Apagada

LED indicador de Humo: Destella en rojo

FUNCIONAMIENTO INALÁMBRICO

El uso de la tecnología First Alert® ONELINK® es la manera fácil y económica de brindarle a su familia seguridad integral en el hogar. Todos los detectores ONELINK® e comunican entre si sin la necesidad de cables o conectores. Cuando un detector suena, todos comienzan a sonar. Esto le advierte rápidamente a su familia sobre potenciales peligros y le da más tiempo de reacción.

La distancia (alcance) de comunicación entre dos alarmas ONELINK® es típicamente 15 metros (50 pies) en el interior de una vivienda. Algunas características de la vivienda, tales como la cantidad de pisos, la cantidad y el tamaño de los cuartos. el mobiliario y los tipos de materiales de construcción pueden reducir el alcance de las alarmas. Se incluyen como ejemplo: Cielos rasos suspendidos, sistemas de conductos, artefactos metalicos grandes (refrigeradores) y travesanos metalicos. Una característica de las alarmas ONELINK® es que actúan como red tipo malla. Todas ellas repetirán las señales de alarma que reciban a todas las demás alarmas ONELINK[®]. La interferencia de las condiciones estructurales se puede superar agregando alarmas adicionales para encaminar la señal inalámbrica alrededor de los obstáculos.

:IMPORTANTE!

 El rango y capacidad de operación de cualquier dispositivo inalámbrico variará dependiendo del entorno. Es muy importante que cada detector sea probado individualmente antes y después de la instalación para asegurar que todos los detectores respondan apropiadam

 Los detectores de humo ONELINK® no son para usar a la intemperie o para transmitir entre edificios. Los detectores no se comunican correctamente en estas condiciones.

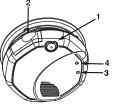
 Los objetos de metal y el empapelado de pared metálico pueden interferir con las señales de los detectores inalámbricos. Los detectores deben ser probados luego de haber introducido cambios en su hogar tales como remodelaciones, traslado de muebles y con puertas metálicas abiertas y cerradas.

Su detector de humo First Alert® ONELINK® le comunicará automáticamente cualquier posibilidad de incendio a todos los demás detectores de humo First Alert[®] ONELINK[®].

A:PRECAUCIÓN!

Cualquier cambio o modificación que no estuviera expresamente aprobado por BRK Brands, Inc. podría invalidar la autorización del usuario para operar

CÓMO INSTALAR ESTE DETECTOR DE HUMO



Prueba/Silencio) Gaveta para la batería 3. LED indicador de Corriente LED indicador de Alarma

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Esta unidad está diseñada para ser montada en el cielo raso o, si fuera necesario, en la pared.

PARTES DEL DETECTOR

• Taladro con broca de 3/16" pulg. (5 mm)

• Destornillador de cabeza Phillips Martillo • Pinzas para activar las características opcionales de bloqueo "resistente a la manipulación indebida"

Herramientas necesarias: • Pinzas con puntas de aguja • Destornillador de cabeza plana/estándar.

IMPORTANTE!

Si desea bloquear el compartimento de la batería, o bloquear el detector de humo en el soporte de montaje, sírvase leer la sección "Características opcionales de bloqueo" antes de iniciar la instalación.

PARA INSTALAR, SIGA LOS SIGUIENTES PASOS:

Sujete la base firmemente y gire el soporte de montaje hacia la derecha para separarlo de la base.

Sostenga el soporte de montaje contra el cielo raso (o pared) y trace el

contorno interno de las dos ranuras de montaje. 3. Coloque la unidad donde no quede cubierta por el polvo que saldrá al

4. Con una broca de 3/16 pulg. (5 mm), taladre orificio en cada centro marcado que dibujó en el cielo raso (o la pared).

Inserte los anclajes plásticos para tornillos (incluidos en la bolsa plástica iunto con los tornillos) en los orificios. En caso de que sea necesario, golpee los anclajes para tornillos suavemente con un martillo, hasta que queden a

ras con el techo o la pared 6. Asocie el corchete de montaje al techo o a la pared. 7. Atornille el soporte de montaje en el cielo raso o la pared a través de las

ranuras de montaje, utilizando los dos

9. Pruebe la unidad. Vea "Prueba Semanal."

8. Conecte el detector de humo al soporte de montaje. Alinee las guías de la base de la alarma con las quías del soporte de montaje. Cuando las quías están alineadas, gire la base hacia la derecha hasta que se enganche en

PARA DESBLOQUEAR EL COMPARTIMENTO

TO

Retire el detector de humo del soporte

al soporte, consulte la sección "Para

desbloquear el soporte de montaje"

2. Inserte un destornillador de cabeza plana

bloqueo y haga palanca delicadamente

para quitarlo del bloqueo del comparti-

de volver a bloquear el compartimento

de la batería, guarde el pasador de

3. Para volver a bloquear el compartimento

nento de la batería. (Si tiene la intención

de montaje. Si la unidad está bloqueada

NOTA: Una vez que el detector de humo quede enganchado en el soporte de montaje, puede girar el detector de humo para ajustar la alineación

Las características de cierre optativas opcionales se diseñan para prevenir el retiro desautorizado de la batería o del alarmar. No es necesario activar los bloqueos en casas unifamiliares donde no está una preocupación el retiro desautorizado de la batería o del alarmar. Estos detectores de humo cuentan con dos trabas individuales; una para trabar el compartimiento de la batería, y la otra para sujetar la inidad al soporte de montaje. Las trabas pueden usarse juntas o en forma independiente

CARACTERÍSTICAS OPCIONALES DE BLOQUEO

Ambas trabas tienen pasadores de cierre moldeados en el interior del soporte de montaje. Use las pinzas con puntas de aguja para retirar uno o ambos pasadores del soporte de montaje, según la cantidad de trabas que va a utiliza. :IMPORTANTE!

Para quitar permanentemente cualquier bloqueo inserte un destornillador de cabeza llana entre el contacto que bloquea y el bloqueo, y alzaprime el contacto fuera del bloqueo.

PARA BLOQUEAR EL COMPARTIMENTO **DE LA BATERÍA**

No bloquee el compartimento de la batería hasta que las baterías están instaladas y probado el detector de humo.

:IMPORTANTE!

Si la unidad no emite una alarma durante la prueba. :NO bloquee el compartimento de la nuevamente. Si el detector de humo aún no emite una alarma, reemplácelo de inmediato,

Usando pinzas de punta cónica de uso general. esconecte un pasador de bloqueo del soporte de montaje.

Después de que se inserten las baterías empuje el pasador de bloqueo a través del orificio cerca del pestillo de la puerta de la batería en la cara posterior del detector de

Usando pinzas de punta cónica

del soporte de montaje.

diagrama.

desconecte un pasador de bloqueo

Inserte el pasador de bloqueo a través del

orificio en la parte posterior del detector

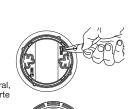
de humo, tal como se muestra en el

Al conectar el detector de humo al

soporte de montaje, la cabeza del

muesca en dicho soporte

pasador de bloqueo encajará en una



de la batería, cierre la puerta de la batería v vuelva a insertar el pasador de bloqueo en la cerradura.

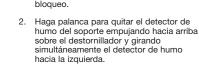
DE LA BATERÍA

al soporte de montaie :IMPORTANTE! Al reemplazar la batería, siempre pruebe la alarma de humo antes de volver a

Vuelva a conectar el detector de humo

1. Inserte un destornillador de cabeza plana en el recorte rectangular del soporte de montaje más cercano al pasador de

PARA DESBLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE



PRUEBA SEMANAL

A:ADVERTENCIA! NUNCA pruebe esta unidad con una llama. Puede dañar o incendiar la unidad o la casa. El interruptor incorporado prueba el funcionamiento de

la unidad tal como lo exige Underwriters Laboratories Inc. (UL). Si el alarmar no puede siempre probar correctamente, substitúyalo inmediatamente. Los productos bajo garantía se pueden volver al fab cante para el reemplazo. Vea " la garantía limitada" para los detalles.

PARA BLOQUEAR EL SOPORTE DE MONTAJE

No se ubique demasiado cerca de la unidad cuando la alarma esté sonando. El exponerse demasiado cerca a la bocina puede afectar la audición. Al probar la unidad, aléjese cuando comience a sonar la bocina.

Es importante probar esta unidad todas las semanas para cerciorarse de que funcione correctamente. Presione y mantenga el botón de prueba de la cubierta durante 5 a 20 segundos, o hasta que la alarma suene (la unidad puede continuar alarmando por unos segundos después de que suelte el botón de prueba Si la unidad no alarma, asegúrese de que está reciviendo voltaje (El LED destellará aproximadamente una vez por minuto para indicar que tiene corriente.); y vuelva a probarla. Si continua sin alarmar, reemplácela inmediamente. Durante la prueba, usted escuchará un patrón de sonido repetido y fuerte de 3 pitidos, pausa, 3 pitidos, pausa.

MANTENIMIENTO REGULAR

Esta unidad está disenada para requerir la menor cantidad de mantenimiento posible, sin embargo se deben seguir ciertos procedimientos para que continúe

funcionando adecuadamente

 Pruebe la unidad por lo menos una vez a la semana. Limpie el detector de humo por lo menos una vez al mes; aspire delicadamen la cara externa del detector de humo usando el aditamento de cepillo suave de la aspiradora. Pruebe el detector de humo. No utilice nunca agua, limpiadores o solventes, ya que podrían dañar la unidad.

Si el alarmar del humo se contamina por la suciedad excesiva, el polvo v/o el

 Cambie la localización de la unidad si ésta emite alarmas indeseadas recuentes. Encontrará más detalles al respecto en la sección "Lugares donde se debe evitar localizar los detectores de humo".

Cuando la batería se descarga, la unidad emitirá un "chirrido" aproximadamente una vez por minuto (advertencia de baja potencia). Esta señal dura hasta 7 días, sin embargo, la batería se debe reemplazar inmediatamente para asegurar una

Cómo elegir una batería de repuesto: El detector de humo requiere dos baterías "AA" Duracell MN1500. Estas baterías se venden en tiendas al menudeo.

A;ADVERTENCIA! Siempre utilice las baterías exactas especificadas por este Manual de Usuario. NO use baterías recargables. Antes de instalar las baterías limpie los contactos de las baterías y también los del aparato. Instale baterías correctamente en cuanto a la polaridad (+ y -).

Por favor, desechar o reciclar adecuadamente las baterías usadas, siguiendo todas las regulaciones locales. Consulte con su autoridad local de manejo de desechos o con una organización de reciclaje para encontrar un centro de reciclaje de productos electrónicos en su área. NO DESECHE LAS BATERÍAS EN EL FUEGO. LAS BATERÍAS PUEDEN EXPLOTAR O DERRAMARSE.

Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. En el caso de que una batería sea ingerida, contacte inmediatamente a su centro de toxicología, su médico, o a la línea de emergencia Nacional de Ingestió de Baterías al 202-625-3333 ya que pueden ocurrir daños graves.

A:ADVERTENCIA!

El tiempo de vida real depende de el tipo de detector y de el medio ambiente en donde esté instalado. Todas las baterías especificadas anteriormente son aceptal para uso en este detector. Independientemente de el tiempo que especifique el

abricante, usted debe reemplazar la batería inmediatamente despues que comience el "chirrado" ("advertencia de baja potencia") Para reemplazar las baterías (sin retirar el detector del cielorraso o la pared):

. Abra el compartimiento de las baterías. Presione las pestañas A y B como se muestra en el diagrama y retire cada batería. 3. Inserte las baterías nuevas, asegurándose de

Cierre el compartimiento de las baterías y luego pruebe la unidad presionando el botón Test/Silence.

que encajen completamente en su compar-timiento. Haga coincidir los terminales de los extremos de las baterías con los terminales de

madamente una vez por minuto. FALLA: el dispositivo no funciona correctamente y es necesario reemplazarlo. ¡No intente reparar la unidad por sí mismo, ya que ello anulará la garantía! Si el detector del humo todavía no está funcionando correctamente, y todavía est

SI SE ACTIVA LA ALARMA

z que el humo se hava despeia

Conserve la calma. Siga el plan de escape familiar

cuéntelos para cerciorarse de que todos estén a salvo

ción sobre como hacer de la casa un lugar más seguro.

ores de humo" para obtener detalles.

EN CASO DE INCENDIO

orta y poco profunda.

A:ADVERTENCIA!

A:ADVERTENCIA!

BATERÍA DESCARGADA

CARACTERÍSTICAS DE BLOQUEO

SI SOSPECHA DE UN PROBLEMA

Si no trabaja adecuadamente, reemplácela de inmediat

nueva, y asegúrese de insertarla firmemente

A:ADVERTENCIA!

CÓMO PROCEDER EN CASO DE ALARMA

Durante una alarma, usted escuchará un patrón de sonido repetido y fuerte de

Si escucha una alarma y no está probando la unidad, significa que el detecto

le está advirtiendo de una situación potencialmente peligrosa que requiere su atención inmediata. No ignore NUNCA la alarma. Ignorar la alarma en una

ituación de emergencia podría dar como resultado lesiones graves o la nuerte. Si la unidad activa la alarma y no está completamente seguro sobi fuente del humo, haga que todas las personas salgan de la casa inmedi-

Nunca retire la batería de una unidad para silenciar una alarma no deseada

Luego abra una ventana o puerta cercana y ventile para alejar el humo de la unidad. La alarma se silenciará y se reinicializará automáticamente una

Al hacerlo se desactivará la unidad y su hogar quedará sin protección.

Si la unidad hace sonar la alarma haga que toda la familia salga inmedi

· Abandone la casa lo más rápido posible. No se detenga a vestirse ni a sacar

• Antes de abrir las puertas, cerciórese de que no estén calientes. Si la puerta

está fría, ábrala lentamente. No abra una puerta caliente, utilice una ruta alternativa de escape.

Cubra su nariz y boca con un paño (preferiblemente moiado). Respire en forma

Reúnase con los miembros de su familia en el lugar que han acordado, y

• Llame a los bomberos desde afuera lo más pronto posible y deles su nombre y

Comuniquese con el departamento de Bomberos para obtener mayor informa-

Por ningún motivo vuelva a ingresar a un inmueble que se esté incendiando

Los detectores tienen diversas limitaciones. Consulte "Limitaciones de los

CÓMO USAR LA CARACTERÍSTICA DE SILENCIO

La característica del silencio en estas unidades puede callar temporalmente un

El LED continuará destellando rápidamente mientras permanece en silencio.

fo indeseado del alarmar por hasta 15 minutos. Para utilizar esta característica, presione el " empuje para prueba/silenciar " el botón en la cubierta. Si la unidad no silencia y no hay humo pesado presente, o si permanece en modo del silencio continuamente, debe ser substituido inmediatamente.

La característica de silencio no desactiva la unidad; la hace temporalmente menos sensible al humo. Como medida de seguridad, cuando la cantidad de humo que detecta la unidad hace suponer que se trata de una situación potencialmente peligrosa, la unidad no se silenciará, o bien volverá a activar rápidamente la alarma. Si no sabe cuál es el origen del humo, no piense que trata de una alarma no deseada. El no actuar rápidamente durante un incendinado causar dose materiales lesipos graves incluse la muesto.

La función de silencio puede acallar automáticamente el "chirrido" de alerta de

batería baja por hasta 8 horas. Puede silenciar el "chirrido" de advertencia de

Una vez que se activa la opción de silenciado del "chirrido" de alerta de batería

Para desactivar esta característica: Presione el botón Test/Silence (Prueba/ Silencio). La unidad pasará al modo de prueba y se reanudará la advertencia de batería descargada (el LED parpadeará y la unidad emitirá un "chirrido" una vez

Bloqueo del Detector se activa después de que un detector es expuesto a cor

apagado. Continúa destellando o "enganchado" durante aproximadament minutos, a fin de darle tiempo para determinar qué unidad inició la alarma.

centraciones de humo suficientes para dar la alarma. Una vez que las concentra-ciones de humo descienden por debajo de los niveles de alarma, el LED rojo indi-

El bloqueo de batería baja se activa cuando el detector está en la "condición de

verde, 2 segundos encendido y 2 segundos apagado por aproximadamente 15 minutos. Esta característica está diseñada para ayudarle a identificar qué detector necesita que se reemplace la batería. Si bien la alarma suena con el chirrido de

batería baja aproximadamente una vez por minuto, a veces durante las etapas

mayores que un minuto, a veces de varias horas, hasta que la batería alcanza un

bajo nivel de carga constante. Esta novedosa característica elimina la frustración de esperar y/o identificar qué unidad emite el chirrido.

Los detectores de humo no trabajarán adecuadamente si la batería tiene baja

• Si siente un "chirrido" sobre una vez por minuto, reemplace la batería.

Si experimenta alarmas frecuentes que no son de emergencia (como por

ejemplo, aquellas causadas por el humo que se produce al cocinar), intente cambiar la localización del detector de humo.

Si la alarma suena cuando no hay humo visible, intente limpiar o cambia la localización del detector de humo. Es posible que la tapa esté sucia.

• Si la alarma no suena durante una prueba, intente instalar una batería

Si la alarma suena 3 chirridos rápidos por minuto: LED destella aproxi-

potencia, esta descargada o nó está; el detector esta cubierto tierra, polyo ó grasa

o está instalado en un lugar no adecuado. Limpie el detector como se describe el "Mantenimiento Regular" e instale una batería nueva, luego pruebe el detector.

iniciales de la condición de baja carga, la alarma emite el chirrido a intervalos

baia carga de batería". Cuando esto ocurre, el LED de encendido destella con lu

cador de **Humo** empezará a destellar una vez 2 segundos encendido v 2 segundos

baja, la unidad continúa destellando la luz verde dos veces por minuto durante 8 horas. Después de 8 horas, el "chirrido" de batería baja se reactivará. ¡Reemplace las baterías lo antes posible; esta unidad no funcionará sin baterías cargadas!

batería descargada de presionando el botón Test/Silence (Prueba/Silencio) en la

puede causar daños materiales, lesiones graves, incluso la muerte.

SILENCIAMIENTO DE LA ADVERTENCIA DE

3 pitidos, pausa, 3 pitidos, pausa. El indicador LED rojo destellará rápidamente

pajo garantía, vea por favor " Cómo obtener servicio de la garantía " en la capítulo mitado de la garantía.

LUGARES RECOMENDADOS PARA LOCALIZAR DETECTORES DE HUMO Cómo instalar detectores de humo en residencias para una sola familia

La NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios) recomienda instalar nimo una unidad en cada piso, y en cada area de descanso. E como minimo una unidad en cada piso, y en cada area de descanso. En construc-ciones nuevas, se deben instalar detectores de humo interconectados y alimenta-dos por CA. Para obtener mayor información, consulte la sección "Ubicaciones recomendadas por organismos de seguridad". Para obtener protección adicional, se recomienda instalar unidades en todas las habitaciones, pasillos, despensas, áticos y sótanos habitables, donde las temperaturas fluctúan generalmente entre los 4,4° C y 37,8° C (40° F y 100° F). Cerciórese de que ninguna puerta u otra obstrucción impidan que humo llegue hasta el detector.

Más específicamente, se deben instalar detectores de humo: • En cada nivel de la casa, incluso en áticos y sótanos habitables.

• En todos los dormitorios, especialmente si las personas duermen con la puerta parcial o totalmente cerrada.

• En el pasillo cerca de cualquier dormitorio o área de descanso. Si la casa tiene varios dormitorios, instale una unidad en cada uno de ellos. Si el pasillo mide más de 12 metros (40 pies) de largo, instale una unidad en cada extremo. En la parte superior de la escalera entre el primer y el segundo piso. En la parte inferior de la escalera del sótano.

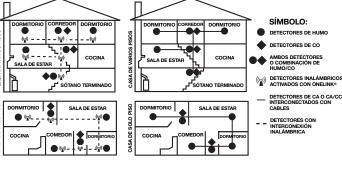
IMPORTANTE!

ALIMENTADOS POR BATERÍA

Y INALÁMBRICO

Los requisitos específicos de instalación de detectores de humo varían en cada estado y región. Consulte al cuerpo de bomberos sobre los requisitos actuales de su localidad. Si instala unidades alimentadas por CA o CA/CC, se recomienda interconectarlas para brindar protección adicional.

CABLEADOS



UBICACIONES RECOMENDADAS POR ORGANISMOS DE SEGURIDAD

NFPA 72 Capítulo 29 "Para su información, el **Código Nacional de Alarmas y Señalización**, NFPA 72, dice lo siguiente:"

29.5.1* Detección Requerida. 29.5.1.1* Donde sea requerido por las leyes, códigos, o estándares que rigen para un tipo de ocupación específica, se instalarán detectores de humo individuales o de estación-múltiple de la siguiente manera:

(1)*En todos los dormitorios y cuartos de huésped (2)*Afuera de cada unidad de vivienda dormitorio, dentro de 6.4 m (21 pies) de cualquier puerta de un dormitorio, con la distancia medida según la trayectoria

del recorrido

(3) En cada piso de la vivienda (4) En cada nivel de una ocupación de pensión residencial o de cuidado (instalación pequeña), incluyendo sótanos y excluyendo semisótanos y áticos sin acabar

(5)*En el/las área(s) habitable(s) de un suite (6) En el/las área(s) habitable(s) de una ocupación pensión residencial o de cuidado (instalación pequeña)

Reimpreso con permiso del NFPA 72°, el Código Nacional de Alarmas y Señalización Derechos de autor © 2010 Asociación Nacional de Protección contra el Fuego, Quincy, MA 02269. Este material reimpreso no es la posición completa y oficial de la Asociación Nacional de Protección Contra el Fuego, en cuanto al tema referenciado el cual sólo es representado por el estándar en su totalidad), (El Código Nacional de Alarmas y Señalizació® y NFPA 72® son marcas registradas de la Asociación Nacional de Protección Contra el Fuego Inc., Quincy, MA 02269)

LUGARES DONDE SE DEBE EVITAR LOCALIZAR DETECTORES DE HUMO

ra obtener un funcionamiento óptimo, se recomienda EVITAR la instalación detectores de humo en las siguientes áreas:

Donde se produzcan partículas de combustión. Estas partículas se forman al quemarse objetos. Entre estas áreas se incluyen cocinas, garajes y cuartos de calderas poco ventilados. Si es posible, mantenga la unidad a por lo menos 6 metros (20 pies) de las fuentes de producción de partículas (horno, cocina calentador de agua, calefacción). En áreas donde no es posible obtener una distancia de 20 pies (6 m) – por ejemplo en casas modulares, móviles o más pequeñas – se recomienda instalar el detector lo más lejos posible de aparator que consuman combustible. Estas recomendaciones de ubicación se propo-cionan para instalar los detectores a una distancia razonable de los aparatos que consuman combustible y así evitar alarmas "no deseadas". Las alarmas o deseadas pueden activarse si se instala el detector inmediata de uno de estos aparatos. Estas áreas deben permanecer lo más ventiladas

En corrientes de aire cerca de cocinas. Es posible que las corrientes norr de aire impulsen el humo de la cocina hacia la cámara de detección de una unidad que esté cerca de ella. En áreas muy húmedas, o con mucho vapor, o directamente cerca de baños

con duchas. Mantenga las unidades a por lo menos 3 metros (10 pies) de duchas, saunas, lavavajillas etc. En áreas donde la temperatura es normalmente inferior a 4,4° C (40° F) o superior a 37.8° C (100° F), incluvendo edificios sin calefacción, piezas

exteriores, terrazas, áticos o sótanos no habitables. En áreas con mucho polvo, suciedad o grasa. No instale el detector de humo de la cocina directamente sobre el horno. L'impie regularmente el detector de la sala de lavado de ropa para mantenerlo libre de polvo o hilachas.

demasiado expuestas a corrientes de aire. Las corrientes de aire pueden alejar el humo de la unidad, impidiendo que éste llegue a la cámara de detección. • Fn áreas con demasiados insectos. Los insectos pueden obstruir los orificios la cámara de detección y hacer sonar alarmas no des

Cerca de orificios de ventilación de aire, ventiladores de cielo raso o en áreas

• A menos de 305 mm (12") de luces fluorescentes. El "ruido" eléctrico puede interferir con el funcionamiento del detector. • En areas sin aire. Los espacios sin aire pueden evitar que el humo llegue al

Avitar areas sin aire Los espacios sin aire pueden evitar que el humo llegue al detector. Para evitarlos. siga las siguientes instrucciones. En techos, instale los detectors lo más cerca de el centro. Si no es posible,

Para instalar en pared (si está permitido) la orilla de arriba de el detector debe de estar separada de el techo de 102 a 305 mm (4-12"). En techos de catedral o con forma de pico, instale el detector a 0.9 m (3 pies) de el centro de el techo, midiendo horizontalmente. Se podrían requerir detectores adiccionales dependiendo de la longitud, angulo etc de el techo. Consulte el código 72 de la NFPA para detalles adiccionales.

INFORMACIÓN GENERAL SOBRE LOS DETECTORES DE HUMO

stalelos a más de 102 mm (4") de la pared.

Unidades alimentadas por batería: Brindan protección aun cuando se interrumpe el suministro de electricidad, siempre que las baterías no estén descargadas y estén correctamente instaladas. Las unidades se pueden instalar fácilmente sir ayuda de un profesional. Unidades alimentadas por CA: Se pueden interconectar de modo que si una

ınidad detecta humo, sonarán las alarmas de todas las demás. Las unidades no funcionarán si se interrumpe el suministro de electricidad. **Unidades alimentadas** por CA y con batería de respaldo: Funcionarán aun si se interrumpe el suministro de electricidad, siempre que las baterías no estén descargadas y estén correctamente instaladas. Las unidades deben ser instaladas por un electricista calificado. Detectores de Humo ONELINK® con batería (CC) de respaldo: Es posible la nexión con todos los detectores de Humo y Humo/CO compatibles co ONELINK® sin cables o conectores, de manera que cuando un detector suene todos comiencen a sonar. Al fallar el suministro de energía, funcionará siempre y cuando las baterías tengan carga y estén correctamente instaladas. Las unidades son fáciles de instalar y no requieren mano de obra profesional.

Detectores de humo para usuarios de energía solar o eólica y sistemas de alimentación con batería de respaldo: Use los detectores de humo alimentados or CA sólo con inversores auténticos de ondas sinuscides. No use el detector cor uentes de alimentación ininterrumpible a baterías (UPS), ni con inversores de onda cuadrada o cuasisinusoide, pues podría dañar el detector. Si tiene dudas sobre el uso de algún tipo de inversor o UPS, solicite información al fabricante de estas

Unidades para personas con problemas de audición: Los residentes con problemas de audición deben instalar unidades especiales. Cuentan con una alarma visual y una bocina, y cumplen los requisitos que exige la ley sobre personas discapacitadas (Americans With Disabilities Act). Esta unidad se puede interconectar de modo que si una unidad detecta humo, se activarán las alarmas de todas las demás. Las unidades no funcionarán si se interrumpe el suministro de electricidad. Deben ser instaladas por un electricista calificado

Los detectores de humo no se usan con protecciones del detector salvo que la combinación de ambos dispositivos se haya evaluado y calificado como adecuada para ese objetivo.

Todas las unidades están diseñadas para advertir oportunamente de incendios, si se ubican, instalan y cuidan tal como se describe en el manual del usuario y si el humo llega hasta ellas. Si no está seguro sobre qué tipo de unidad instalar, consulte el Capítulo 2 de la norma 72 del Código Nacional de Alarmas y Señalización (National Fire Alarm and Signaling Code) y la norma 101 del Código de Seguridad Personal (Life Safety Code) de la Asociación Nacional de Protección contra Incendios: "National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 022669-9101." Puede que las normas de construcción locales exijan instalar unidades específicas en construcciones nuevas o en diferentes áreas de la casa

CONSIDERACIONES ESPECIALES DE CUMPLIMIENTO

Este Detector de Humo es adecuado para usarse en apartamentos, condominios casas adosadas, hospitales, guarderías, centros de salud, pensiones, hogares colectivos y dormitorios siempre que ya exista un sistema de detección de fuego primario para satisfacer los requisitos en áreas comunes como vestíbulos, pasillos o pórticos. Usar este Detector de Humo en áreas comunes puede que no provea suficiente aviso a todos los residentes o cumplir con las ordenanzas/reglamentos locales de protección contra el fuego.

Esta unidad por sí sola no reemplaza los sistemas completos de detección de incendios en lugares donde habita una gran cantidad de personas, como edificios de departamentos, condominios, hoteles, moteles, residencias de grupos. hospitales, clínicas, asilos de ancianos, guarderías infantiles u hogares en que residen varias familias. No reemplaza los sistemas completos de detección de incendios en bodegas, instalaciones industriales, edificios comerciales y edificios no residenciales para propósitos especiales que requieren sistemas de alarma v de detección de incendios especiales. Es posible que esta unidad se pueda use para proporcionar protección adicional en este tipo de instalaciones según las normas de construcción de su localidad.

En construcciones nuevas, la mayoría de las normas de construcción exigen el uso de detectores de humo alimentados por CA o CA/CC solamente. Los detectores de humo alimentados por CA, CA/CC o CC se pueden usar en construcciones actuales tal como lo especifican las normas de construcción de su localidad. Para conocer detalladamente los requisitos de protección contra incendios en edificios no clasificados como "residenciales", consulte las normas 72 del Código Nacional de Alarmas y Señalización (National Fire Alarm and Signaling Code) y 101 del Código de Seguridad Personal (Life Safety Code) de la NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios), las normas de construcción locales o al cuerpo de protección de au localidad de Protección contra Incendios). bomberos de su localidad.

Programa de MAP de HUD

Algunas aplicaciones de Detectores de Humo alimentados por baterías, especialmente aquellos que se incluyen en HUD 223(f) MAP (Procesamiento Acelerado Multi-familiar), pueden requerir una batería de 10 Años sellada y resistente a la manipulación. Este detector no llena ese requisito. Sustituya con First Alert SA340B. Cumplimiento con la FCC

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que opera dentro de los límites a un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las reglas de la FCC Esos limites están diseñados para proporcionar una protección razonable de la interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones

CONSIDERACIONES ESPECIALES DE CUMPLIMIENTO, Continuación

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo crea una interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, la cual se puede determinar encendiendo y apagando e quipo, se le alienta al usuario a intentar corregir la interferencia por medio de las

Reorientar o recolocar la antena de recepción

Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor.

uario de operar el equipo.

Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente al del receptor.
Consulte con el concesionario o un técnico de radio o televisión para ayuda. Advertencia: Los cambios o las modificaciones al producto, no expresamente aprobados por First Alert / BRK Brands, Inc., pueden anular la autorización del

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe de aceptar cualquier interferencia ecibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.

LIMITACIONES DE LOS DETECTORES DE HUMO Los detectores de humo han contribuido a reducir la cantidad de muertes provo-cadas por incendios en hogares del mundo entero. Sin embargo, como todo dispositivo de advertencia, sólo pueden funcionar si se ubican, instalan y mantienen

en forma correcta, y si el humo llega hasta ellos. Los detectores no son infalibles No todas las personas se pueden despertar con los detectores de humo. Practique el plan de escape al menos dos veces por año, asegurándose que todas las personas participen, desde los más pequeños hasta los ancianos. Espere a que los niños dominen la planificación y la práctica del escape de incendios antes de realizar in ejercicio de incendios durante la noche cuando estén durmiendo. Si los niños u otras personas no se despiertan rápidamente ante el sonido del detector de humo o si hay bebés o miembros de la familia con limitaciones de movilidad asegúrese que se les asigne alguien para que les ayude en el ejercicio de incendio y en el caso de una emergencia. Se recomienda realizar el ejercicio de incendio mientras los miembros de la familia estén durmiendo para determinar cuál es su reacción ante el sonido del detector de humo durante el sueño y si pueden necesitar ayuda en el caso de una emergencia. Los detectores de humo no funcionan si no están conectados a una fuente

de alimentación. Las unidades de baterías no funcionarán si las baterías no están puestas o están desconectadas o descargadas, si no se usa el tipo adecuado batería o si no se instalan adecuadamente. Las unidades alimentadas por CA no funcionarán si se ha interrumpido la fuente de alimentación (fusible fundido o cortacircuito abierto, falla en el tendido eléctrico o en la central generadora de potencia, incendio que queme los alambres, etc.). Si le preocupan las desventaja que presentan las unidades alimentadas por batérías o por CA, instale ambos tipos Los detectores de humo no pueden detectar un incendio si el humo no llega hasta ellos. Es posible que el humo proveniente de incendios en chimeneas, paredes, techos o al otro lado de puertas cerradas no llegue hasta la cámara de detección y haga sonar la alarma. Debido a ello, se deben instalar detectores en cada dormitorio o área de descanso, especialmente si las puertas permanecen

cerradas durante la noche y en el pasillo que da a ellos. Los detectores de humo no pueden detectar un incendio si el humo no llega hasta ellos. Es posible que los detectores de humo no detecten un incendio en otro piso o **área de la casa.** Por ejemplo, puede que una unidad independiente instalada e el segundo piso no detecte el humo proveniente del sótano hasta que el fuego se haya propagado. Es posible que esta situación no le dé suficiente tiempo para escapar en forma segura. Para obtener un mínimo de protección se debe instal por lo menos una unidad en cada área de descanso de cada nivel de la casa. ncluso con una unidad en cada piso, puede que las unidades independientes no proporcionen suficiente protección como lo hacen las unidades interconectadas, especialmente si el incendio se origina en un área aislada de la casa. Algunos xpertos en seguridad recomiendan interconectar unidades alimentadas por CA on batería de repuesto (consulte la sección "Información general sobre los letectores de humo") o sistemas profesionales de detección de incendios, de nodo que si una unidad detecta humo, sonarán las alarmas de todas las demás.

humo todas las unidades hacen sonar sus alarmas Puede que no escuche la alarma de los detectores de humo. A pesar de que las bocinas de estas alarmas cumplen o exceden las normas actuales, puede qui no se escuchen si: 1) la unidad está ubicada al otro lado de una puerta parcial o totalmente cerrada, 2) los residentes han consumido drogas o alcohol, 3) el ruido del sistema estereofónico, TV, tráfico, acondicionador de aire u otros artefactos no permite oir la alarma, 4) los residentes presentan problemas de audición o tienen el sueño profundo. Los residentes con problemas de audición deben instalar unidades especiales que tengan alarmas visuales y sonoras.

En algunos casos, es posible que las unidades interconectadas adviertan sobre un incendio antes que las unidades independientes, ya que al detectar la presencia de

unidad, puede que los detectores de humo no tengan suficiente tiempo para hacer sonar la alarma antes de que el incendio provoque daños, lesiones o la muerte. En este tipo de incendios se incluyen aquellos provocados por personas que fuman en la cama, niños que juegan con fósforos, o por explosiones violentas de gas. Los detectores de humo no son infalibles. Como todos los aparatos electrónicos

Debido a que el humo de algunos incendios no llega inmediatam

en su fabricación se han usado compuestos que pueden desgastarse o fallar en cualquier momento. Las unidades se deben probar semanalmente para asegurar una protección adecuada. Los detectores de humo no pueden impedir o apagar incendios. No reemplazan los seguros de propiedad o de vida. Los detectores de humo tienen una vida útil limitada. Este unidad se deberá reemplazar de inmediato si no funciona correctamente. Se recomienda le substituye un detector del humo después de 10 años. Anote la fecha de adquisición en el espacio proporcionado en la parte posterior de la unidad (detector de humo).

GARANTÍA LIMITADA

BRK Brands, Inc. ("BRK"), el fabricante de los productos marca First Alert®, garantiza que por un período de 10 años a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de material y de fabricación.

BRK, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus componentes que esten defectuosos, durante el período de vigencia de su garantía El reemplazo sera hecho con un producto o componente nuevo ó reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, el reemplazo sera hecho con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original, a partir de la fecha de compra y no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Se requiere comprobante de compra para hacer válida su garantía. Representantes de BRK, centros de servicio o tiendas al menudeo que vendan productos de BRK no estan autorizados a alterar, modificar o cambiar en modo alguno los términos y condiciones de esta Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o el daño como resultado

de lo siguiente: uso negligente o mal uso de el producto, uso con voltaje o corriente incorrecto, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamble, reparación o alteraciones hechas por personal o centro de servicio no autorizado por BRK. Ademas, esta garantía no cubre actos impredecibles como incendio, inundaciones, huracanes y tornados o las baterías que estan incluidas en la unidad. BRK no sera responsable por daños accidentales o a consecuencia de el incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto hasta donde lo rohiba la ley vigente, toda garantía implícita de comercialidad o idoneidad para fines particulares esta limitada en duración al período de la garantía actual. Alguno

estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, ni un límite en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser pertinentes para

su caso particular. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede

que tenga otros derechos que varien de una jurisdicción a otra. Cómo obtener el servicio de garantía Servicio: Si requiere de servicio, no regrese el producto a la tienda en donde lo

compró. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el departamento de Atención al Cliente (Consumer Affairs Division) al teléfono 1-800-323-9005, de 7:30 AM a 5:00 PM, tiempo del centro (Estados Unidos), de Lunes a Viernes. Para poder brindarle un mejor servicio, por favor tenga a la mano el numero de modelo y fecha e compra al momento de llamar. Para servicio de garantía, devolver a: BRK Brands, Inc., 25 Spur Drive, El Paso TX 79906 Batería: BRK Brands, Inc., no ofrece garantías expresas o implícitas, escritas ni orales, incluyendo las de comercialización o idoneidad para fines particulares

CONTENIDO

Antes de instalar este detector .

erencias de seguridad en caso de incendio

respecto a la batería.

Guía paso a paso para programar este detector . Agregado y conexión en cadena de detectores ONELINK® adicionales Lo que verá y escuchará con este detector . . Cómo instalar este detector de humo . Características opcionales de bloqueo . Prueba semanal . Mantenimiento regular Si se activa la alarma En caso de incendio Cómo usar la característica de silencio Silenciamiento de la advertencia de batería descargada Características de bloqueo . Si sospecha de un problema Lugares recomendados para localizar detectores de humo . . Ubicaciones recomendadas por organismos de seguridad Lugares donde se debe evitar localizar detectores de humo nformación general sobre los detectores de humo ... Consideraciones especiales de cumplimiento . Limitaciones de los detectores de humo

First Alert® es una marca registrada de First Alert Trust usada bajo licencia. ONELINK® es una marca registrada de BRK Brands, Inc.

Impreso en México M08-0194-002 **Q** 07/12

A;PRECAUCIÓN!

despertarlo en caso de emergencia. El exponerse demasiado cerca a la bocina puede afectar la audición. Al probar la unidad, aléjese cuand No pinte la unidad. La pintura puede obstruir los orificios de la cámara de detección e impedir que la unidad funcione correctamente.